



**Festiwal**   
**wrażeń**

[www.festiwalwrazen.pl](http://www.festiwalwrazen.pl)

# Festiwalowy tydzień

Imprezy odbywają się  
od **1. 7. do 30. 8.**  
niezależnie od pogody.

Wejście na akcje wrażeń  
**BEZPŁATNE.**



+

## **PONIEDZIAŁEK**

**Zdobycie twierdzy Dobrošov**  
Náchod / **10.00–12.00**

+

## **WTOREK**

**Zostań rekrutem XVIII-wiecznej Twierdzy Kłodzko**  
Kłodzko / **12.00–14.00**

+

## **ŚRODA**

**Oaza pokoju w zamęcie wojny – odkrywanie Pałacu Żelazno** Żelazno / **13.00–15.00**

+

## **CZWTWARTEK**

**Dwór Sarny kiedyś i dziś**  
Ścinawka Górna / **13.00–15.00**

+

## **PIĄTEK**

**Zamek jako miejsce przede wszystkim obronne**  
Ścinawka Średnia / **10.00–12.00**

**Na zamek z Janem Žižką**  
Adršpach / **14.00**

+

## **SOBOTA**

**Twierdza Miasto Świdnica – żywe lekcje historii**  
Świdnica / **11.00–13.00**

+

## **NIEDZIELA**

**Bitwa o bażantarnię w miejscowości Dubno**  
Provodov-Šonov / **13.00–16.00**

**#festiwalwrażeń**



# Treść

|                                                                    |              |
|--------------------------------------------------------------------|--------------|
| <i>Festiwalowy tydzień</i>                                         | <b>2</b>     |
| <i>Treść</i>                                                       | <b>3</b>     |
| <i>Festiwal wrażeń</i>                                             | <b>4</b>     |
| <i>Pogranicze Kłodzkie</i>                                         | <b>5</b>     |
| <i>Jak zdobędę swoją nagrodę?</i>                                  | <b>6</b>     |
| <i>Nagrody za Twoje wrażenia</i>                                   | <b>7</b>     |
| <i>Przeżycie specjalne</i>                                         | <b>8</b>     |
| <i>Wydarzenie pełne doświadczeń dla całej rodziny</i>              | <b>9</b>     |
| <i>Spojrzenie wstecz na Festiwal wrażeń 2018</i>                   | <b>10–11</b> |
| <i>Zdobywamy twierdzę Dobrošov</i>                                 | <b>12–13</b> |
| <i>Zostań rekrutem XVIII-wiecznej Twierdzy Kłodzko</i>             | <b>14–15</b> |
| <i>Oaza pokoju w zamęcie wojny – odkrywanie<br/>Pałacu Żelazno</i> | <b>16–17</b> |
| <i>Dwór Sarny kiedyś i dziś</i>                                    | <b>18–19</b> |
| <i>Zamek jako miejsce przede wszystkim obronne</i>                 | <b>20–21</b> |
| <i>Na zamek z Janem Žižką</i>                                      | <b>22–23</b> |
| <i>Twierdza Miasto Świdnica – żywe lekcje historii</i>             | <b>24–25</b> |
| <i>Bitwa o bażantarnię w miejscowości Dubno</i>                    | <b>26–27</b> |
| <i>Kalendarz imprez kulturalnych i sportowych</i>                  | <b>28–31</b> |
| <i>Cyklobusy na pograniczu kłodzkim</i>                            | <b>32</b>    |

# Festiwal Wrażeń

Pozwalamy sobie przedstawić Państwu unikalny projekt czesko-polski, który ma na celu zaoferowanie Państwu w okresie letniego sezonu turystycznego możliwie najszerzej palety przeżyć przygotowanych w oparciu o dziedzictwo kulturowe regionu. Główne osie tematyczne Festiwalu Wrażeń stanowią wybitne **osobowości, historia militarna i tradycje**.

Festiwal będzie się odbywał zarówno po stronie czeskiej, jak i polskiej przez trzy lata. Co roku imprezy skupiają się na jednym wspólnym temacie. Łącznie będą Państwo mogli **odwiedzić aż 27 ciekawych miejsc**.

W zeszłym roku zaprezentowaliśmy dziesięć lokalizacji związanych z osobistościami, które żyły i tworzyły na ziemi Kłodzkiej w dzisiejszych Czechach i Polsce. A co można przeżyć w tym roku? Tym razem czeka na Państwa osiem interesujących destynacji. Na terenie każdej z zaangażowanych atrakcji turystycznych został na ten sezon przygotowany **specjalny program**, regularnie powtarzany przez całe wakacje w określony dzień tygodnia. Wspólny temat łączący ze sobą poszczególne miejsca to ich znaczenie w historii militarnej, która kształtowała nasz transgraniczny region. I to dosłownie. Gdyby niektóre z przedstawianych konfliktów wojennych nie miały miejsca, granica czesko-polska znajdowałaby się dziś w zupełnie innym miejscu.

Zapraszamy do wspólnego spędzania wakacji pełnego przeżyć, do odkrywania ciekawych historycznych wydarzeń, które do dziś wpływają na życie regionu! A to wszystko w kontekście historycznym...

# Pogranicze Kłodzkie

Sama nazwa obszaru turystycznego Pogranicze Kłodzkie przywołuje okres wspólnej historii terenów znajdujących się obecnie **na terenie dwóch państw**. Czy wiedzą Państwo, że stanowiły one kiedyś jednolitą całość i część jednego kraju? Były to **Ziemie Korony Czeskiej**. Prowadził tędy bardzo istotny Kłodzki szlak handlowy, który łączył Pragę z Kłodzkiem, a dalej biegł aż do Bałtyku.

Ziemie kłodzkie były ogólnie miejscem o wielkim znaczeniu historycznym. Już pierwszy czeski dziejopisarz w swojej kronice określił Miedzę Kłodzką jako „bramę, którą chodzi się do Polski”. W 1742 r. Maria Teresa utraciła ziemie kłodzkie. Zostały one przyłączone do pruskiego Śląska. Obywatele jednak spotykali się dalej pomimo wydarzeń, które zmieniły przebieg granicy. Wiele razy Czesi i Polacy ramię w ramię walczyli przeciwko wspólnym wrogom. W średniowieczu chodziło nie tylko o rycerzy obcych wojsk, ale również o szlachciców-rozbójników. Jak broniły się miasta przeciw wojownikom próbującym je zdobyć? Przede wszystkim budowaniem murów obronnych i fos. Najeźdźców przeganiały również za pomocą broni palnej i białej. Po stronie polskiej znajdziemy kilka ciekawych miejsc, gdzie pamięć tych czasów pozostaje wciąż żywa. Miejsc, w których można przeżyć coś niecodziennego, a także dowiedzieć się coś więcej na temat obrony miasta.

W liczącym sobie już ponad 700 lat **Zamku Kapitanowo** niedaleko Radkowa wypróbujemy sobie strzelanie z łuku i wiatrówki. Zapoznamy się tutaj również z innymi gatunkami broni stosowanej w dawnych czasach. Co czeka na nas w **średniowiecznym mieście Świdnica**? Zobaczymy w nim resztki unikalnych murów obronnych i przy okazji wypełnimy kilka zadań. W **Twierdzy Kłodzkiej** najpierw trochę posłuchamy o tym, jak wyglądała rola dowódcy twierdzy w XVII i XVIII wieku. Później już jako świeżo zrekrutowani żołnierze skosztujemy rozkoszy i trudów życia w wojsku. **Zamek Sarny** zaoferuje nam kolejną okazję do doskonalenia umiejętności strzeleckich. Tym razem jednak z pistoletu paintballowego. Włączymy się również w tajemniczą grę w piwnicach zamku. W **Pałacu Żelazno** zaś spotkamy doświadczonego architekta i nauczymy się pod jego przewodnictwem określać wiek fundamentów historycznych budowli. W czeskich zabytkach skupimy się na wielu znaczących wydarzeniach historycznych. Zbliża przyjrzymy się np. ruchowi husytyckiemu. W **zamku Adršpach** powita nas bowiem osobiście słynny hetman husytów Jan Žižka. Przymierzmy historyczne stroje i weźmiemy udział w pokazie walki. Interesuje Państwa miejsce jednej z najbardziej krwawych i zaciekłych bitew wojny prusko-austriackiej? Odbędzie się ona koło miejscowości Česká Skalica. Dziś rozciąga się tam **rezerwat przyrodniczy Dubno**. Nauczymy się tutaj samodzielnie sporządzić działający nabój i poznamy podstawowe zasady obchodzenia się ze strzelbą. Przykry okres końca I republiki przypomnimy sobie w niedokończonyj **twierdzy Dobrošov**, stanowiącej część Muzeum Regionu Nachodu. Została wybudowana jako jedna z wielu, aby chronić kraj przed nazistami. Tutaj czeka na nas rozkładanie i składanie broni, tor przeszkód i wiele innych niespodzianek.

I to jeszcze wcale nie wszystko, co mogą Państwo latem na pograniczu kłodzkim przeżyć. Wystarczy tylko przekartkować nasz katalog i znaleźć sobie przeżycie skrojone na miarę Państwa pragnień. Życzymy przyjemnego spędzenia lata.

**Branka, o. p. s.,**  
stowarzyszenie dla zrównoważonego rozwoju turystycznego  
w obszarze Miedzy Kłodzkiej



# Jak zdobędę swoją nagrodę?



- + Odwiedzam miejsce wrażeń
- + Wypełniam prosty kwestionariusz
- + Otrzymuję kartę zwiedzającego oraz pierwszą pieczętkę
- + Odwiedzam kolejne cztery miejsca wrażeń i zdobywam pieczętki
- + Otrzymuję oryginalną grę
- + Odwiedzam kolejne dwa miejsca i zdobywam pieczętki
- + Czeka na mnie specjalne przeżycie

**Baw się i odkrywaj**  
**5 lokalizacji z przeżyciami = oryginalna gra**

dla pierwszych 2 000 zwiedzających

Dla pierwszych 2000 uczestników został przygotowany specjalny bonus! Jaki? Oryginalna drewniana gra. Do wyboru jest gra w kości oraz kółko i krzyżyk, jedna i druga w nieco mniej tradycyjnej postaci.

Gry otrzymają tylko pierwsze dwa tysiące wycieczkowiczów, którzy odwiedzą co najmniej 5 lokalizacji i dostarczą kartę zwiedzającego z co najmniej 5 różnymi pieczętkami. Zdobędą je, biorąc udział w imprezach wymienionych w niniejszym katalogu.



# Nagrody za <sup>gra w kostki</sup> Twoje wrażenia

kółko i krzyżyk

(dla pierwszych 2000 zwiedzających)

# Przeżyć niecodzienne wrażenie

**7 lokalizacji** = niecodzienne przeżycie

Festiwal oparty jest na przeżyciach. Staraliśmy się przygotować dla Państwa te najbardziej ciekawe. Jeden uczestnik jednak przeżyje coś naprawdę niesamowitego! Na uczestnika szybszego od wszystkich pozostałych czeka wyjątkowe doświadczenie! Trafi w miejsce dla większości ludzi całkowicie niedostępne i na dodatek zapozna się w nim z bardzo ciekawymi ludźmi.

Dla pierwszego zwiedzającego

## Przeżycie specjalne

### Przejażdżka w pojeździe wojskowym

Szczęściarz wygrywający nagrodę główną będzie miał okazję wczuć się w rolę żołnierza wojska czechosłowackiego w 1938 r.! Poruszając się wojskowym pojazdem w towarzystwie przewodnika, zwiedzi poszczególne bunkry Twierdzy Dobroszowskiej i przymierzy mundur, który wówczas nosili żołnierze.

*Przeżycie specjalne zostało przygotowane specjalnie dla najszybszego uczestnika, który odwiedzi co najmniej siedem lokalizacji i przyniesie ze sobą kartę zwiedzającego podbitą siedmioma różnymi pieczętkami. Zdobędzie je, doświadczając kolejno przeżyć wymienionych w niniejszym katalogu.*

Szczegółowe informacje i regulamin konkursu znajdą Państwo na stronie internetowej [www.festiwalwrazen.pl](http://www.festiwalwrazen.pl).

# #festivalwrazen

*Obserwujcie nas!*



[www.facebook.com/kladskepomezi](https://www.facebook.com/kladskepomezi)



[www.instagram.com/kladskepomezi](https://www.instagram.com/kladskepomezi)





# Wydarzenie pełne doświadczeń dla całej rodziny

## Miasto Świdnica – Rynek

**1 czerwca 2019**

*Festiwalowy sezon 2019, pełen niecodziennych wrażeń, rozpoczniemy od spotkania w Świdnicy. Na tutejszym Rynku będzie czekało na Was szereg atrakcji, które wprowadzą w wakacyjną atmosferę czekających nas przygód.*

## Twierdza Dobrošov

**W poszukiwaniu ostatniej tajemnicy wojskowej**

**21 września 2019**

*Zapraszamy Was do zakończenia z nami letniego sezonu pełnego wrażeń! W pobliżu bunkra „żuraw” będzie dla Was przygotowane atrakcyjne popołudnie tematyczne. W czasie tego popołudnia podejmiemy próbę rozwiązania ostatniej tajemnicy wojskowej, którą kryje konstrukcja twierdzy Dobrošov. Kto odkryje tajemnicę zostanie w sposób zasłużony nagrodzony! Co czeka Was ponadto? Oczekuj Was również wystąpienia stowarzyszeń rekonstrukcyjnych w mundurach historycznych.*



W ramach „Festiwalu wrażeń” powstanie szlak kulturowy, na którym znajdą się wszystkie obiekty organizujące wydarzenia festiwalowe w czasie trzech nadchodzących sezonów wakacyjnych. Atrakcje zostaną oznaczone tablicami informacyjnymi z kodem QR, dzięki czemu za pośrednictwem telefonu komórkowego będzie się można dowiedzieć, jaka była historia zabytkowych budynków, co można w nich zobaczyć, w jakich działaniach wziąć udział. Interaktywna mapa internetowa ułatwi poruszanie po szlaku i planowanie zwiedzania.

*Mapa zostanie uruchomiona przed sezonem 2019.*



# Spojrzenie wstecz na Festiwal wrażeń 2018

loutkové divadlo



pódium



loupežník



Latranda



loupežník Vencek





# Zdobywamy twierdzę Dobrošov

**PONIEDZIAŁEK** 1/8/15/22/29 **LIPIEC**, 5/12/19/26 **SIERPIEŃ**



- 10.00–12.00
- maks. 25 osób/godz.

zalecamy rezerwację pod nr tel. +420 724 120 498

Zadaniem twierdzy artyleryjskiej Dobrošov była ochrona naszego kraju przed nazistowskimi Niemcami. Twierdza stanowiła część rozległego systemu umocnień granicznych, które w ówczesnej Czechosłowacji budowany był latach 1935 do 1938. Budowa twierdzy trwała 1 rok. Do jej zakończenia jednak nigdy nie doszło. Odpowiedzialną za taki rozwój sytuacji jest ugoda z Monachium. Po przyjęciu tej ugody wszelkie prace zostały przerwane aż do roku 1969. Twierdza nie była wykorzystywana. Przed pół wiekiem powstała tutaj ekspozycja muzealna. Wierście nam – jest co zwiedzać. Wiele ciekawostek znajdują tutaj nie tylko miłośnicy historii wojska. Z trzech dokończonych obiektów, obiekt o nazwie „Zelený” jest wręcz trzecim największym obiektem w kraju. Twierdza stanowi ponadto część ścieżki edukacyjnej, która poza samą twierdzą pokazuje również lekkie schrony piechoty lub „rzopiki”.

## JAK BĘDZIEMY SIĘ BAWIĆ?



Muzeum Regionu Nachodu

**Twierdza Dobrošov**

Dobrošov 97, 547 01 Náchod

[www.muzeumnachodska.cz](http://www.muzeumnachodska.cz)

+420 724 120 498, [pevnost.dobrosov@seznam.cz](mailto:pevnost.dobrosov@seznam.cz)

Twierdza Dobrošov oferuje nadzwyczajne przeżycia. A to nawet dwojakiego rodzaju. Możemy nie tylko bronić bunkrów, ale również możemy bunkry te atakować! Co jest do tego potrzebne? Specjalne szkolenie. To autentyczne szkolenie polega na ogólnym przygotowaniu do pobytu w bunkrach, obsłudze broni w którą wyposażona była twierdza oraz dalszego wyposażenia. A co nas czeka w ramach festiwalu wrażeń? Rozkładanie i składanie broni, pokonywanie toru przeszkód oraz strzelanie z broni pneumatycznej. A jeszcze... Nie, więcej już nie możemy zdradzić. Chodzi bowiem o tajemnicę wojskową. Zabierzcie ze sobą wygodne ubranie do spędzenia wolnego czasu oraz wytrzymałe obuwie.





***W jaki sposób powstawał czechosłowacki system obronny? Wzorem była francuska linia Maginota. System miał służyć do obrony granic przed nazistowskimi Niemcami. Jednakże ze względu na paradoksalny przebieg historii system nie został nigdy dokończony ani wykorzystany. Po zajęciu obszarów granicznych, tzw. Sudetów, w większości przypadków stał się wręcz łupem nieprzyjaciela.***

Również Polska budowała przed drugą wojną światową umocnienia, głównie na granicach z Niemcami oraz Związkiem Radzieckim. System umocnień wewnętrznych służył do ochrony obszarów przemysłowych oraz stolicy – Warszawy. Godna uwagi jest również historia obrony wybrzeża na półwyspie Hel.

#### CZY WIECIE, ŻE...

*... schron piechoty NS – 72, stanowiący część twierdzy Dobrošov służył w roku 1943 jako miejsce testowania jednej z tajnych broni Trzeciej Rzeszy. Testowane działo potrafiło przebić 3,5 metrową warstwę żelbetową.*

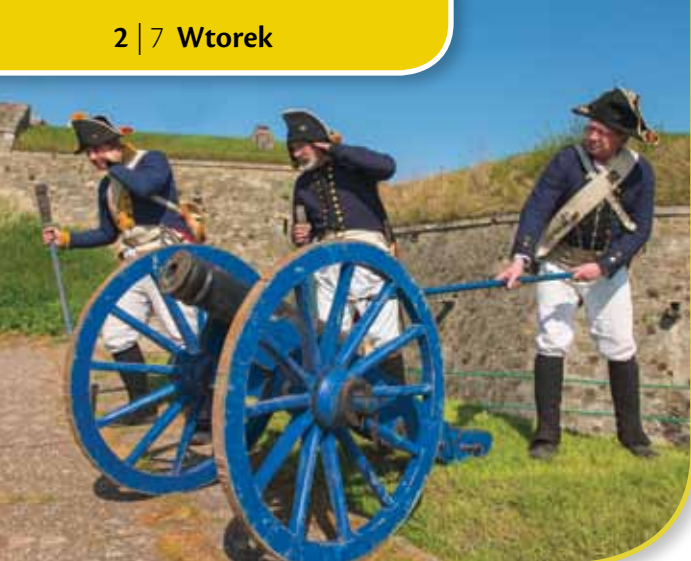


## CO JESZCZE MOŻEMY ODWIEDZIĆ?

- + Jiráskova turystyczna chata z wieżą widokową
- + Broučkův dům v Nachodzie oraz dalsze obiekty Muzeum Náchodská
- + Zamek państwowy z fosą niedźwiedzi oraz parkiem linowym
- + Muzeum starożytnych powozów, lalek oraz dokumentów

## IMPREZY

- + Náchodská Prima sezóna
- + Camerata Nova Náchod
- + Piwobranie
- + Pielgrzymka Wawrzyńcowa
- + Náchodské święto Kuronské



# Zostań rekrutem XVIII-wiecznej Twierdzy Kłodzko



**WTOREK** 2/9/16/23/30 **LIPIEC**, 6/13/20/27 **SIERPIEŃ**



- 12.00–14.00
- maks. 30 osób / godz., zalecamy rezerwację pod adresem [twierdza@twierdza.klodzko.pl](mailto:twierdza@twierdza.klodzko.pl)

Twierdza Kłodzko jest wyjątkowym zabytkiem nowożytniej architektury militarnej. Twierdza położona jest na Górze Fortecznej w centrum miasta. Na powierzchni ponad 30 ha możemy zobaczyć dobrze zachowane ślady kultury militarnej, a wchodząc do podziemnych labiryntów poczujemy klimat dawnego żołnierskiego życia. Historia kłodzkiej twierdzy rozpoczyna się w X wieku. Wówczas stał w tym miejscu średniowieczny drewniany warowny gród. Później przebudowany na murowany mieszkalno-obronny zamek kłodzkich władców. W kolejnych latach rozbudowany i ufortyfikowany zmieniał się w nowoczesny system umocnień, który spełniał najnowsze wymagania architektury militarnej z XVII i XVIII wieku. Po zaeksponowaniu obrazujących historię tego miejsca, możemy podziwiać przepiękną panoramę miasta i okolicznych gór.

## JAK BĘDZIEMY SIĘ BAWIĆ?



### Ścieżka historyczna wokół Twierdzy Kłodzko

/plac przy kojcu/ wejście od strony parkingu przy ul.

Nowy Świat, 57-300 Kłodzko

[www.twierdza.klodzko.pl](http://www.twierdza.klodzko.pl)

+48 74 867 34 68, [twierdza@twierdza.klodzko.pl](mailto:twierdza@twierdza.klodzko.pl)

W ramach nietradycyjnej, interaktywnej przygody wraz z animatorami w mundurach epoki napoleońskiej przeniesiemy się w dawne czasy. Czy jesteś ciekawy jak wygląda XIX-wieczna armata? Co to są korytarze kontrminerskie? Jaka była rola dowódcy twierdzy? Czym jest 47 Pruski Pułk Piechoty? Zapraszamy na oryginalny projekt dla dzieci i młodzieży pod tytułem „Zostań rekrutem XVIII wiecznej Twierdzy Kłodzko”. Staniemy się w nim częścią załogi fortecznej. Jednak uwaga! Poznamy także trudności dawnej służby wojskowej.



**Do najbardziej znanego oblężenia miało dojść podczas wojen napoleońskich. Potyczki toczyły się w całej okolicy. Jak długo? Przez ponad 3 miesiące! W nocy z 23 na 24 czerwca 1807r. Francuzi zdecydowali się zaatakować. Dowódca obrony, generał von Götzen, później poddał się i twierdzę oddał. Kłodzko nie minęły ani wojny husyckie, wojna trzydziestoletnia i wojny śląskie.**

Właśnie w czasie wojen mieszkańcy miasta chronili się w podziemnych korytarzach, które powstały w średniowieczu. Wówczas służyły również jako magazyny dla wielu towarów, nawet piwa! Labirynt tuneli, chodników i gęstej sieci korytarzy o długości około 600 metrów jest obecnie dostępny jako tzw. Podziemna Trasa Turystyczna.

### CZY WIECIE, ŻE...

... Kłodzko z powodu podobieństwa zabytkowego centrum do stolicy Czech nazywano Pragą? Most św. Jana - pomimo, że jest starszy i mniejszy – przypomina w wiele aspektach Most Karola.



## CO JESZCZE MOŻEMY ODWIEDZIĆ?

- + Muzeum Ziemi Kłodzkiej
- + Most Św. Jana
- + zabytkowy kłodzki rynek
- + Podziemna Trasa Turystyczna

## IMPREZY

- + Dni Twierdzy Kłodzkiej
- + Forum Tradycji
- + Oktober Festung
- + Targi Senioralne



# Oaza pokoju w zamęcie wojny – odkrywanie Pałacu Żelazno



**ŚRODA** 3/10/17/24/31 **LIPIEC**, 7/14/21/28 **SIERPIEŃ**



- 13.00–15.00
- maks. 20 osób / godz., zalecamy rezerwację pod numerem +48 727507333 lub +48 748685078, lub [repcja@palac-zelazno.pl](mailto:repcja@palac-zelazno.pl)

*Historia pałacu w Żelaznie sięga XVII wieku. W latach 1797-1798 na resztkach fundamentów dawnego dworu powstał barokowy pałac. W 1836 roku pałac kupił Hermann Dietrich Lindheim, właściciel fabryk włókienniczych na Śląsku i w Czechach. Wówczas przekopano przez park pałacowy kanał. Mierzył 1,6 km i dostarczał wodę do tkalni w sąsiednich Krosnowicach. W latach 1869-1871 pałac przebudowano w stylu neobarokowym. Uwagę przyciąga szczególnie wspianą salą balową z lustrami i unikalna oranżeria. W XIX wieku park stał się popularnym celem turystów i kuracjuszy z Łódki-Zdroju. Po II wojnie światowej pałac był wykorzystywany na różne sposoby. Jego obecni właściciele systematycznie przywracają mu dawny blask.*

## JAK BĘDZIEMY SIĘ BAWIĆ?



### Pałac Żelazno

Żelazno 54, 57-361 Żelazno

[www.palac-zelazno.pl](http://www.palac-zelazno.pl)

+48 727 507 333, [repcja@palac-zelazno.pl](mailto:repcja@palac-zelazno.pl)

Podczas spaceru po parku zamkowym poznamy wojenną historię wsi Żelazno. Następnie weźmiemy udział w warsztatach stratygraficznych. Na czym będą polegać? Na badaniu materiałów użytych do budowy zamku: kamienia, cegły, tynków i farb. Na tej podstawie nauczymy się rozróżnić czas powstawania kolejnych założeń pałacowych. Pomocą będzie służył architekt. Uczestnicy będą mieli do dyspozycji odpowiednie narzędzia. Dzięki nim będzie można wgłębić się do struktury kamienia.





**Pierwotna posiadłość, na której zbudowano Zamek Żelazno, została zniszczona podczas wojny trzydziestoletniej.**

W XVI wieku w hrabstwie kłodzkim szerzył się protestantyzm. Został przejęty przez większość ludności, nawet w Żelaznie. Zwycięstwo wojsk cesarza Ferdynanda II w bitwie na Białej Górze spowodowało represje ludności protestanckiej. Jednak wielu mieszkańców, w tym z Żelazna, nie zgadzało się z tą sytuacją. Co zrobili? Utworzyli związek obronny i wystąpili zbrojnie przeciwko żołnierzom cesarskim. W trakcie walk, które zakończyły się ich porażką, zginęło około 200 chłopów.

#### CZY WIECIE, ŻE...

*... w pałacu znajdują się tajne przejścia, owiane tajemnicą, w których można podobno spotkać zjawy dawnych mieszkańców.*



## CO JESZCZE MOŻEMY ODWIEDZIĆ?

- + Miejska trasa turystyczna w Bystrzycy Kłodzkiej
- + Wieża widokowa na Wapniarce
- + Zespół pałacowo-parkowy w Gorzanowie
- + Zamek na Skale w Trzebieszowicach
- + Jaskinia Radochowska w Radochowie

## IMPREZY

- + Wakacje z duchami



## Dwór Sarny kiedyś i dziś



**CZWTARTEK** 4/11/18/25 **LIPIEC**, 1/8/15/22/29 **SIERPIEŃ**



- 13.00–15.00
- maks. 20 osób / godz.

zalecamy rezerwację pod numerem +48 748143416,  
ewentualnie [repcja@zameksarny.pl](mailto:repcja@zameksarny.pl)

*Zamek Sarny zwany także Zamkiem Scharfeneck to rozległy kompleks rezydencyjny i folwarczny. Jest położony na skalnym występie z boku w dolinie rzeki Ścinawki. Jego początki sięgają XV wieku, ale główny budynek pochodzi z 1590 r. Przez kilka wieków posiadłość należała do rodu von Götzen. Właśnie oni dobudowali pałac letni oraz kaplicę św. Jana Nepomucena. Po II wojnie światowej dwór był użytkowany przez Państwowe Gospodarstwo Rolne, po jego likwidacji popadał w ruinę. Od 2013 r. jest intensywnie odbudowywany i remontowany przez nowych właścicieli, kiedy chcą odkryć i przypomnieć jego oryginalny obronny charakter. Prowadzone prace zmierzają do udostępniania rezydencji do zwiedzania, odbywają się tu koncerty i warsztaty muzyczne.*

## JAK BĘDZIEMY SIĘ BAWIĆ?



**Zamek Sarny**  
Ścinawka Górna 40e,  
57-410 Ścinawka Średnia  
[www.zameksarny.pl](http://www.zameksarny.pl)  
+48 74 814 34 16  
[repcja@zameksarny.pl](mailto:repcja@zameksarny.pl)

Goście zwiedzają Dwór Sarny, zobaczą fortyfikacje i ich pozostałości. Poznają historię dworu oraz jego długoletnich właścicieli z rodu von Götzen. Będą strzelać z paintballu przez otwór strzelniczy. Wybiją monetę z herbem zamku oraz poszukają militarnych atrybutów w podziemiach zamku.



***W czasie wojny trzydziestoletniej właściciele zamku z rodu von Reichenbach opowiedzieli się po stronie protestantów. Dlatego po zwycięstwie wojsk cesarskich ich dobra zostały skonfiskowane, a posiadłość przeszła w ręce von Götzenów. Jeden z nich, Hrabia Gustav Adolf von Götzen, jako gubernator Niemieckiej Afryki Wschodniej krwawo stłumił powstanie ludów Maji-Maji w 1905 roku.***

W średniowieczu zbudowano na terenie dworu Sarny wieżę rycerską. Ciekawą cechą całego kompleksu jest zachowana ambrazura i otwór na armatę. Urok ma także zabytkowy park. Jest w nim kilka 300-letnich dębów.

#### CZY WIECIE, ŻE...

*... w dworskiej kaplicy św. Jana Nepomucena znajdują się malowidła przedstawiające żywot świętego, są wykonane w stylu iluzjonistycznym czyli dającym złudzenie rzeczywistości. Prawdopodobnie kontynuacją malowidła była prawdziwa kotara oddzielająca hrabiowską sypialnię od pomieszczenia na pierwszym piętrze łączącego kaplicę z rezydencją.*



## CO JESZCZE MOŻEMY ODWIEDZIĆ?

- +** Podziemna Trasa Turystyczna - Kopalnia Węgla w Now. Rudzie
- +** Twierdza Kłodzko
- +** Bazylika i ruchoma szopka w Wambierzycach
- +** Wieża widokowa Suszynka w Suszynie

## IMPREZY

- +** 27. Międzynarodowy Festiwal Folkloru w Nowej Rudzie
- +** Radkowski Kabaretowy Zalew Śmiechu nad Zalewem w Radkowie
- +** 9. Festiwal im. W. Wysockiego „Wołodia pod Szczelińcem”

w Radkowie i Gajowie



# Zamek jako miejsce przede wszystkim obronne



**PIĄTEK** 5/12/19/26 **LIPIEC**, 2/9/16/23/30 **SIERPIEŃ**



- 10.00–12.00
- maks. 15 osób / godz.

zalecamy rezerwację pod numerem +48 667 610 690, [kapitanowo.zamek@gmail.com](mailto:kapitanowo.zamek@gmail.com)

Przeszło 700-letni zamek, w swej historii zmuszony był wytrzymać ataki Husytów i Szwedów. Jest atrakcyjny także dzięki tajemniczym, tajnym korytarzom i przejściom oraz mieszkalnej wieży obronnej, donjonowi. Podczas wojny trzydziestoletniej cały budynek był tak zniszczony, że niewielu wierzyło w jego przywrócenie. Odbudowa zamku trwała kilka lat po zakończeniu konfliktów wojennych. Na początku XVII wieku zakończono budowę najmłodszego, wschodniego skrzydła. Pomimo tego że zamek do 1990 roku popadał w ruinę, ma niezapomnianą atmosferę. Jego 64 komnat z przepięknymi sklepieniami i portalami zdecydowanie warto zobaczyć!

## JAK BĘDZIEMY SIĘ BAWIĆ?



### Zamek Kapitanowo

ul. Marii Konopnickiej – Zamek,

57-410 Ścinawka Średnia

[www.zamekkapitanowo.pl](http://www.zamekkapitanowo.pl)

+48 667 610 690, [kapitanowo.zamek@gmail.com](mailto:kapitanowo.zamek@gmail.com)

Zapoznamy się z zamkiem Kapitanowo i jego elementami obronnymi. Dowiemy się, czym różni się zamek od pałacu. Pokażemy także różne rodzaje broni palnej, jak muszkiet, karabin, pistolety czy moździerze, ale też broni białej, takiej jak miecz, szabla czy halabarda. Oprócz tego weźmiemy udział w interaktywnym pokazie strzelania, który przeniesie nas do czasów, kiedy o ten obiekt toczyły się walki. W trakcie zajęć sami będziemy mogli spróbować, w jaki sposób walczyli obrońcy, strzelając tutaj z łuku i wiatrówki.





*Okolo 1500 roku na zamku doszło do wielkiej tragedii. Zbuntowani najemnicy, którzy być może nie otrzymali żołdu od właściciela, niespodziewanie napadli na mieszkańców zamku. Głównie kobiety, znajdujące się w świetlicy, odcięte od wszystkich dróg ucieczki i zostały wymordowane. W następstwie tego wydarzenia nieco rozbudowano zamek, likwidując przyległą do świetlicy latrynę. Powstała wówczas tak zwana sala ostatecznej obrony, co pozwalało na zyskanie dodatkowej godziny, czekając na odsiecz, w przypadku ataku.*

W 1647 r. zamek próbowała zdobyć szwedzka piechota. Na pierwszy rzut oka nie wydawało się, że zamek ma tak dobre warunki do obrony, ale było inaczej. Atak skończył się klęską Szwedów. O powodzeniu obrony zdecydowało wykorzystanie licznych wież obronnych, systemu obrony zatokowej a także dobrze przemyślanego systemu tajnych korytarzy i przejść. Dlatego dopiero druga próba Szwedów zakończyła się sukcesem. Pomógł im atak artyleryjski i ogromny pożar spowodowany ostrzałem.

#### CZY WIECIE, ŻE...

... zamek uważany jest za jedną z niewielu oryginalnie zachowanych średniowiecznych siedzib rycerskich w Europie Środkowej? Gotycka część zamku nie została nigdy przebudowana. Jego donjon, wieża mieszkalno-obronna, jest jedną z największych w Polsce.



## CO JESZCZE MOŻEMY ODWIEDZIĆ?

- + Podziemna Trasa Turystyczna - Kopalnia Węgla w Now. Rudzie
- + Twierdza Kłodzko
- + Twierdza Srebrna Góra
- + Bazylika w Wambierzcach
- + Wieża widokowa Suszynka w Suszynie

## IMPREZY

- + 27. Międzynarodowy Festiwal Folkloru w Nowej Rudzie (I połowa sierpnia)
- + Radkowski Kabaretowy Zalew Śmiechu nad Zalewem w Radkowie
- + 9. Festiwal im. W. Wysockiego „Wołodia pod Szczelińcem”

w Radkowie i Gajowie



## Na zamek z Janem Žižką



**PIĄTEK** 5/12/19/26 **LIPIEC**, 2/9/16/23/30 **SIERPIEŃ**



- 14.00
- maks. 20 osób

zalecamy rezerwację na [info@zamekadrspach.cz](mailto:info@zamekadrspach.cz)

Zamek położony w miejscowości Dolni Adršpach przyciąga zwiedzających bogatą historią oraz ciekawą architekturą. Co zwraca naszą uwagę, gdy patrzymy na tę renesansową, dwupiętrową budowlę z podsieniami, wykonaną z łupanego kamienia? Uwagę zwraca dwupiętrowa, pięcioboczna wieża. Ale uwaga! Na miejscu dzisiejszego zamku już w XV wieku znajdowała się twierdza panów Berkowców z Dubé. Dzisiejszy wygląd zamek uzyskał w okresie, kiedy przeszedł na własność rodu Nádherných, którego własnością był aż do końca II wojny światowej. Następnie służył jako internat dla uczniów albo jako archiwum. Obecnie w zamku umieszczone są wystawy Muzeum Regionu Adršpach, ekspozycja pokazująca epokę rodu Nádherných oraz Muzeum wspinaczki na skałach piaskowcowych. Czy interesuje Was, co skrywają tajemnicze sklepienia zamkowe? Proponujemy niepowtarzalną zabawę dla całej rodziny!

### JAK BĘDZIEMY SIĘ BAWIĆ?



#### Zamek Adršpach

Dolní Adršpach 75, 549 52 Adršpach

[www.obecadrspach.cz](http://www.obecadrspach.cz)

+420 491 423 979

[info@zamekadrspach.cz](mailto:info@zamekadrspach.cz)

W przylegającym do zamku Adršpach parku możemy spotkać się z wojewodą husyckim Janem Žižką z Trocnova! Proponujemy sprawdzenie – bezpośrednio z nim – swojej wiedzy na temat średniowiecznej broni. Proszę wierzyć, że i Wy będziecie mieli okazję oglądać historyczne pojedynki. Będziecie mieli możliwość również ubrania się w stylowe stroje z epoki. Czy chętnie stawiacie ciekawe pytania? Na pytania te odpowie Wam również rozmowa z panią historyk. Dzieci docenią z pewnością malowania twarzy. A gdybyście chcieli mieć jeszcze pamiątkę? Nie ma problemu, możecie zrobić sobie pamiątkową fotografię!



**Wojny husyckie stanowiły religijny konflikt zbrojny. Od kiedy konfliktem tym dotknięte były nasze ziemie? O roku 1419 do roku 1434. Wojny te dotknęły w miejscowości Adršpach przede wszystkim zamek skalny o takiej samej nazwie. Na przełomie 20-tych i 30-tych lat XV wieku zamek zdobył jeden z husyckich hetmanów. Razem ze swoimi towarzyszami podejmował wypady wojenne na Śląsk. Z tego powodu mieszkańcy Śląska zdecydowali, że kupią zamek i zburzą go.**

Na pograniczu Kłodzkim wojny husyckie dotknęły takie tereny jak region Jaromierza, Nachodu, Czeské Skalice lub Broumova. Na stronie polskiej wiemy na przykład o ataku na Radków i Bystrycę Kłodzką.

#### CZY WIECIE, ŻE...

... w położonej niedaleko miejscowości Velke Petrovice znajduje się lipa Žižki (czasami też nazywana lipa Vavřena)? Chodzi o pamiątkowe drzewo, pod który – jak głosi legenda - odpoczywał Jan Žižka po atakach na zamek w Vlčinec.



## CO JESZCZE MOŻECIE ODWIEDZIĆ?

- + Skalne miasto Adršpach
- + Ruiny zamku skalnego Adršpach
- + Krzyżowy szczyt – ścieżka edukacyjna, droga krzyżowa

## IMPREZY

- + Zawody w biegach Ádrkros
- + Čertohrátky ( igraszki z diabłem) w skałach Adršpachu



# Twierdza Miasto Świdnica – żywe lekcje historii



**SOBOTA** 6/13/20/27 **LIPIEC**, 3/10/17/24 **SIERPIEŃ**



- 11.00–13.00
- maks. 40 osób/grupę, zalecamy rezerwację pod numerem +48 74 852 02 90 lub e-mailowo: [it@um.swidnica.pl](mailto:it@um.swidnica.pl)

Świdnica powstała w połowie XIII wieku. Szybko stała się ważnym ośrodkiem rzemiosła i handlu. Wzrost znaczenia i awans do rangi stolicy przyczynił się do budowy wokół miasta umocnień. Wyobraź sobie, że pierwsza wzmianka o umocnieniach pochodzi z 1285 roku! Pierwotnie do miasta prowadziły dwie bramy. Ale uwaga! Sto lat później było ich już siedem! Przy bramach zbudowano wieże, które zamieszkiwali strażnicy, a także znajdowały się w nich pomieszczenia służące jako więzienia. Świdnica historycznie posiadała trzy pasy murów obronnych. Do tej pory zachowały się tylko ich fragmenty.

## JAK BĘDZIEMY SIĘ BAWIĆ?



### Regionalna Informacja Turystyczna i Kulturalna w Świdnicy

ul. Wewnętrzna 2, 58-100 Świdnica

+48 74 852 02 90, [it@um.swidnica.pl](mailto:it@um.swidnica.pl)

[www.um.swidnica.pl](http://www.um.swidnica.pl)

Miejsce zbiórki zostanie umieszczone w ulotkach informacyjnych wydanych przed rozpoczęciem sezonu festiwalowego.

W wakacyjne soboty uczestnicy oprowadzeni zostaną śladami historii militarnej od tej średniowiecznej aż do XVIII-wiecznej. Dowiemy się o wielu interesujących i przydatnych informacjach! A ponieważ wakacje to idealna pora wspólnego spędzania czasu z całą rodziną, zadbamy o to, aby podczas naszych spotkań nikt się nie nudził! Bo historia może być fascynująca, również dla dzieci! Co na nas czeka? Gry, zabawy, zadania. Kto pilnie będzie słuchał i jest dobrym obserwatorem, na pewno poradzi sobie z każdym wyzwaniem.





**Pozostałości murów fortyfikacyjnych możemy oglądać w różnych częściach Świdnicy. Dzięki wakacyjnym przeżyciom będziemy mogli odwiedzić cztery różne miejsca fortyfikacji. Każde lipcowe spotkanie będzie dotyczyło innego miejsca. A te osoby, które nie zdążyły w lipcu, będą mogły odwiedzić te miejsca w miesiącu sierpniu.**

W połowie XVIII w. Świdnica została przekształcona w potężną twierdzę. W okresie tym przebudowano stare umocnienia otaczające miasto. Jak to wyglądało? Dotychczasowe mury obronne zostały rozebrane, a bramy przebudowane. Miasto otoczono wałem, przed którym znajdowała się głęboka fosa. Czy chcesz wiedzieć, co ma tutaj największą wartość historyczną? Są to pozostałości Fleszy Nowomłyńskiej, która była eksperymentalnym dziełem bojowym. To jedyne tego typu dzieło spośród wszystkich fortyfikacji pruskich występujących w Polsce.

### CZY WIECIE, ŻE...

... w 1667 r. jedna ze świdnickich baszt wyleciała w powietrze. Jak to się stało? Mógł to spowodować piorun! Jego uderzenie zapaliło, przechowywany w tym miejscu, proch strzelniczy. Baszta miała około 34 metrów wysokości (60 łokci). Mury baszty miały ponad dwa metry grubości (4 łokcie)!



## CO JESZCZE MOŻEMY ODWIEDZIĆ?

- + Katedra pw. św. Stanisława i Wacława
- + Kościół Pokoju – zabytek wpisany na Listę UNESCO
- + Muzeum Dawnego Kupiectwa
- + Historyczne centrum miasta

## IMPREZY

- + Rajd Świdnicki-KRAUSE
- + Dni Świdnicy
- + Festiwal Teatru Otwartego
- + Międzynarodowy Festiwal Bachowski
- + Targi zdrowej żywności „Zdrowie ma smak” oraz Festiwal Piwa



# Bitwa o bażantarnię w miejscowości Dubno



**NIEDZIELA** 7/14/21/28 **LIPIEC**, 4/11/18/25 **SIERPIEŃ**



- 13.00–16.00
- maks. 20 osób/godz., zalecamy rezerwację na [infocentrum@ceskoskalicko.cz](mailto:infocentrum@ceskoskalicko.cz), ewentualnie pod tel. +420 773 578 112

Rezerwat przyrody Dubno jest zachowanym lasem dębowym. Jakie drzewa znajdują się tutaj? Jak mówi już sama nazwa „las dębowy”, są to przede wszystkim dęby. Trudno to sobie wyobrazić, ale rezerwat ten stał się w roku 1866 świadkiem konfliktu wojskowego. Konflikt ten określamy dzisiaj nazwą Bitwy pod miejscowością Czeska Skalica. Na własne oczy przekonamy się, że na wielu rosnących tutaj drzewach widoczne są do dzisiaj ślady tego konfliktu. Znajdziemy tutaj również największy pomnik ofiar wojny prusko-austriackiej w rejonie Czeskiej Skalicy. Monumentalny pomnik o nazwie „Śpiący lew” znajduje się niedaleko budynku starej gajówki. A dlaczego rezerwat przyrody? Zamieszkuje tutaj ponad 70 gatunków mięczaków.

## JAK BĘDZIEMY SIĘ BAWIĆ?



### Přírodní rezervace Dubno

Kleny 29, 549 08 Provodov-Šonov

[www.patyprapor.cz](http://www.patyprapor.cz),

+420 491 453 870, [infocentrum@ceskaskalicko.cz](mailto:infocentrum@ceskaskalicko.cz)

W bażantarni w pobliżu miejscowości Dubno położonej niedaleko miejscowości Czeska Skalica wracamy aż do roku 1866. W tym czasie rozgorzała tutaj bitwa pomiędzy wojskami pruskimi i austriackimi. Czy interesuje Was taktyka wojskowa, jaka była wtedy stosowana? Albo macie chęć sprawdzić, jak prawidłowo posługiwać się karabinem? Czy chcielibyście wyprodukować prawdziwe, działające naboje? To wszystko jest możliwe. Pomogą Wam w tym członkowie 5. batalionu myśliwych polnych w swoich typowych mundurach. Być może w młodniku leśnym napotkamy również autentycznego nieprzyjaciela. Należy wziąć ze sobą wygodne ubranie do spędzania wolnego czasu oraz wytrzymałe obuwie.



**Miasto Česká Skalice oraz sąsiadujący z tą miejscowością rezerwat przyrody Dubno zalicza się do tych wielu miejsc we wschodnich Czechach, które latem roku 1866 bezpośrednio dotknięte zostały konfliktem wojennym. W tym czasie wybuchła wojna prusko-austriacka, czasami określana jako wojna siedmioletnia. Konflikt ten stanowił wynik wzajemnej konkurencji Prus oraz Austrii o przywództwo militarne w Europie.**

Bitwa koło miejscowości České Skalice była jedną z najkrótszych, ale jednocześnie najbardziej krwawych bitew. W ciągu niecałych czterech godzin straciło tutaj życie albo doznało ran prawie siedem tysięcy żołnierzy oraz ponad 200 koni.

#### CZY WIECIE, ŻE...

... do bitwy koło miejscowości České Skalice w ogóle nie musiało dojść? Jeden z dowódców austriackich nie usłuchał jednak rozkazu głównego dowódcy i zaatakował posuwające się jednostki pruskie.



## CO JESZCZE MOŻEMY ODWIEDZIĆ?



**Muzeum Boženy Němcové**



**Dolina „Babiččino údolí” – zamek, bielarnia, młyn, magiel**



**Cmentarz wojskowy**



**Zalew wodny Rozkoš**



**Willa Čerych**

## IMPREZY



**Ratibořické uroczystości**



**Z Babičkou Boženy Němcové do Ratibořic**



**Tropikalna pielgrzymka charytatywna**



**Uroczystości Jířínkové**

# Kalendarz impresz kulturnych i sportowych

## ~ STYCZEŃ ~

### **Dřevorubec roku – Adršpach**

*zawody drwali z tematycznym programem towarzyszącym*  
[www.drevorubecrokuadrspach.cz](http://www.drevorubecrokuadrspach.cz)



## ~ MARZEC ~

### **Koletova Rтынě – Rтынě v Podkrkonoší**

*festiwal orkiestr dętych*  
[www.koletovka.cz](http://www.koletovka.cz)

## ~ KWIECIEŃ ~

### **Rajd Świdnicki – KRAUSE – Świdnica**

*atrakcyjne wyścigi motocyklowe na drogach wokół Świdnicy*  
[www.rajdkrause.pl](http://www.rajdkrause.pl)

## ~ MAJ ~

### **Dny Kłodzka – Kłodzko**

*jedno z najważniejszych wydarzeń rozrywkowo-kulturalnych w Kłodzku*  
[www.centrum.klodzko.pl](http://www.centrum.klodzko.pl)

### **Náchodská Prima sezóna – Náchod**

*ogólnokrajowy festiwal twórczości studenckiej*  
[www.primasezona.cz](http://www.primasezona.cz)



### **Dni Świętego Floriana – Bystrzyca Kłodzka**

*dwudniowy festyn nawiązujący do historii miasta i jego patrona*  
[kultura.bystrzycaklodzka.info](http://kultura.bystrzycaklodzka.info)

### **Noc Muzeów – Kłodzko**

*artystyczne performance i niecodzienne instalacje*  
[www.muzeum.klodzko.pl](http://www.muzeum.klodzko.pl)



# Kalendarz impresz kulturalnych i sportowych

## ~ CZERWIEC ~

### **Za Babičkou Boženy Němcové do Ratibořic – Česká Skalice**

*imprezy kulturalne z postaciami kostiumowymi z książki Boženy Němcové „Babcia”*  
[www.zamek-ratiborice.cz](http://www.zamek-ratiborice.cz)



### **Dni Świdnicy połączone ze Świętem Dzika – Świdnica**

*występy zespołów muzycznych, pokazy tańca, kuchni myśliwskiej*  
[www.sok.com.pl](http://www.sok.com.pl)

### **U nás na zámku – Nové Město nad Metují**

*minifestiwal rodzinny*  
[www.unasnazamku.cz](http://www.unasnazamku.cz)



## ~ LIPIEC ~

### **Za poklady Broumovska – Broumovsko**

*festiwal muzyczny w kościołach Regionu Broumova*  
[www.zapoklady.cz](http://www.zapoklady.cz)

### **Międzynarodowy Festiwal Tańca im. Olgi Sawickiej – Łądek-Zdrój**

*występy teatrów tańca, warsztaty*  
[www.festiwaltanca.ladek.pl](http://www.festiwaltanca.ladek.pl)



# Kalendarz impresz kulturalnych i sportowych

## Święto Papieru – Duszniki-Zdrój

*dwudniowa akcja w Muzeum papieru połączona z jarmarkiem*  
[muzeumpapiernictwa.pl](http://muzeumpapiernictwa.pl)



## Festiwal Teatru Otwartego – Świdnica

*współczesne formy teatralne wzbogacone o bezpośredni kontakt z widzami*  
[www.sok.com.pl](http://www.sok.com.pl)

## Filmowy Kanał Młynówki – Kłodzko

*projekcje filmowe na świeżym powietrzu*  
[pl-pl.facebook.com/FilmowyKanaMlynowki](https://pl-pl.facebook.com/FilmowyKanaMlynowki)

## ~ SIERPIEŃ ~

## Międzynarodowy Festiwal Folkloru – Nowa Ruda

*występy barwnych zespołów folklorystycznych z całego świata*  
[www.mok.nowaruda.pl](http://www.mok.nowaruda.pl)

## Jiráskův Hronov – Hronov

*najstarszy europejski festiwal teatrów amatorskich*  
[www.jiraskuvhronov.cz](http://www.jiraskuvhronov.cz)



## Dni Twierdzy – Kłodzko

*impreza związana z historią miasta*  
[www.twierdza.klodzko.pl](http://www.twierdza.klodzko.pl)

## Brutal Assault – Jaroměř-Josefov

*festiwal metalowy w kompleksie dawnej twierdzy wojskowej*  
[www.brutalassault.cz](http://www.brutalassault.cz)

## Targi „Zdrowie ma smak” oraz Świdnicki Festiwal Piwa – Świdnica

*targi ukierunkowane na wspieranie zdrowej żywności połączone z festiwalem piwa*  
[www.powiat.swidnica.pl](http://www.powiat.swidnica.pl), [www.um.swidnica.pl](http://www.um.swidnica.pl)

## Mezinárodní folklorní festival Červený Kostelec – Červený Kostelec

*festiwal folklorystyczny z bogatą historią*  
[www.folklorck.cz](http://www.folklorck.cz)

# Kalendarz impresz kulturalnych i sportowych

## Forum Tradycji – Kłodzko

jarmark z produktami ekologicznymi, warsztaty kulinarne,  
degustacja piw, występy zespołów ludowych  
[www.klodzko.pl](http://www.klodzko.pl)

## Mezinárodní horolezecký filmový festival – Teplice nad Metují

konkursowy przegląd filmów o tematyce alpinistycznej i sportowej  
[www.horolezeckyyfestival.cz](http://www.horolezeckyyfestival.cz)



## ~ WRZESIEŃ ~

### Festiwal Górski – Łądek-Zdrój

wiecznenní akce zasvěcená turistice a horským sportům  
[www.festiwalgorski.pl](http://www.festiwalgorski.pl)

### Náchodské Kuronské slavnosti

impreza z bogatym programem towarzyszącym dla całej rodziny  
[www.mestonachod.cz](http://www.mestonachod.cz)



### Jiřinkové slavnosti – Česká Skalice

tradycyjna wystawa dalii oraz Bal Dalii  
[www.muzeumbn.cz](http://www.muzeumbn.cz)

## Festival české filmové a televizní komedie – Nové Město nad Metují

dawny Novoměstský garniec śmiechu  
[www.festivalkomedie.cz](http://www.festivalkomedie.cz)

### Specialized Rallye Sudety – Teplice nad Metují

jeden z najstarszych maratonów rowerów górskich w Czeskiej Republice  
[redpointteam.cz/rallye-sudety](http://redpointteam.cz/rallye-sudety)

## ~ GRUDZIEŃ ~

### Zimní táboření na Hvězdě – Police nad Metují

impreza weekendowa dla amatorów zimy oraz biwakowania pod gołym niebem

# CYKLOBUSY

KOMUNIKACJA CYKLOBUSOWA NA POGRANICZU  
KŁODZKIM • NA WYCIECZKĘ BEZ SAMOCHODU

*Proponujemy dojazd razem z twoim rowerem  
do ciekawych pod względem turystycznym miejsc Pogranicza  
Kłodzkiego, Karkonoszy oraz do polskich Gór Stołowych.*

Foto: Jan Záliš © 2017



[www.kladskepomezi.cz](http://www.kladskepomezi.cz)